



# MANGALICA

УГОРСЬКО-КАРПАТСЬКА КУХНЯ  
&  
ДИЧИНА

## ХОЛОДНІ ЗАКУСКИ / COLD APPETIZERS

<b>ОСЕЛЕДЕЦЬ МАРИНОВАНИЙ З ЦИБУЛЕЮ</b> Vinegar pickled herring with onions	100/20g	75
<b>ГУЦУЛЬСЬКЕ САЛО</b> / Hutsulian salo	100/25g	55
<b>УГОРСЬКЕ САЛО З МАНГАЛИЦІ</b> Hungarian mangalica salo	100/25g	55
<b>СОЛІННЯ З БОЧКИ</b> Vegetables pickled in wooden barrel	300g	80
<b>КАРПАТСЬКІ БІЛІ ГРИБИ З ЦИБУЛЕЮ</b> Pickled carpathian porcini mushrooms	100/20g	95
<b>КОШИК ХЛІБА</b> / Bread basket	95g/190g	12/24

## САЛАТИ / SALADS

<b>З КАПУСТИ ТА ОГІРКА</b> Cabbage and cucumber salad	200g	65
<b>ІЗ БУРЯЧКІВ З ОПЕНЬКАМИ</b> Beetroot and honey agaric	200g	75
<b>ОВОЧЕВИЙ З ДОМАШНЬОЮ БРИНЗОЮ</b> Vegetable salad with homemade bryndza	250g	95
<b>СВІЖІ ОВОЧІ ІЗ ЗЕЛЕННЮ ТА ФЕТОЮ</b> Fresh vegetables with herbs and feta	250g	110
<b>ОЛІВ'Є З ЯЗИКОМ</b> Olivier salad with tongue	200g	95

## ВАРЕНИКИ / DUMPLINGS

<b>КАРТОПЛЯ ТА ШКВАРКИ</b> Potato and pork cracklings	225g	75
<b>ТУШЕНА КАПУСТА</b> Stewed cabbage	225g	75
<b>ТВОРОГ ТА КРИП</b> Cottage cheese and dill	225g	75
<b>ЛІВЕР</b> / Liver	225g	75
<b>ГРИБИ ТА ЦИБУЛЯ</b> Mushrooms and onions	225g	75
<b>М'ЯСО ДИКОГО КАБАНА</b> Wild boar meat	230/50g	95

## ДЕРУНИ / DERUNY (POTATO PANCAKES)

<b>З М'ЯСОМ ДИКОГО КАБАНА</b> / Wild boar meat	370/25/25g	175
<b>З СОУСОМ З ЛІСОВИХ ГРИБІВ</b> With wild mushroom sauce	200/75g	125
<b>ЗІ СМЕТАНОЮ</b> / Sour cream	200/75g	75

## ПЕРШІ СТРАВИ / FIRST COURSES

<b>УГОРСЬКИЙ БОГРАЧ</b> Hungarian bograch	350g	135
<b>ОКРОШКА З ТЕЛЯТИНОЮ НА КЕФІРІ АБО КВАСІ</b> Veal okroshka on kefir or kvass	330g	105
<b>ПЕРЕПЕЛИНИЙ БУЛЬЙОН З ДОМАШНЬОЮ ЛОКШИНОЮ</b> Quail broth with homemade noodles	350g	115
<b>БОРЩ З РЕБРАМИ ПО-ГУЦУЛЬСЬКИ</b> Traditional hutsulian borschch with ribs	300g	115

## ГАРЯЧІ СТРАВИ / MAIN COURSES

<b>ПЕЧЕНЯ З ОЛЕНИНИ ІЗ ЗАПЕЧЕНИМИ ЯБЛУКАМИ ТА ДЖЕМОМ З ГОГОДЗИ</b> Roast venison with baked apples and cranberry jam	350g	245
<b>КАБАН ТУШКОВАНИЙ НА ГОРІЛЦІ З МЕДОВОЮ ВИШНЕЮ</b> Wild boar stewed in vodka with honey cherry	350g	175
<b>КРОВ'ЯНКА ГУЦУЛЬСЬКА З БІЛИМИ ГРИБАМИ НА ПАТЕЛЬНІ</b> Gutsul black pudding on a pan with porcini mushrooms	100/50/150g	165
<b>ПЕЧЕНЯ З КОСУЛІ З АФИНАМИ</b> Roast roe deer with blueberry sauce	300g	195
<b>КОВБАСКА З ДИКОГО КАБАНА</b> Wild boar sausage	150/20g	165
<b>БАНОШ УКРАЇНСЬКИЙ З БРИНЗОЮ ТА ШКВАРКАМИ МАНГАЛИЦІ</b> Ukrainian banosh in cream with bryndza cheese and mangalica cracklings	300/50/50g	105
<b>СВИНИНА З КАРТОПЛЕЮ ЗА ГУЦУЛЬСЬКИМ РЕЦЕПТОМ</b> Pork stew with potatoes (gutsul recipe)	275g	115
<b>ЧІРКЕ ПАПРИКАШ У СМЕТАННОМУ СОУСІ З ПАПРИКОЮ</b> Chirke paprikash stewed in cream sauce with paprika	250/100g	115

## М'ЯСО ТА РИБА / MEAT AND FISH

<b>КАРПАТСЬКА ФОРЕЛЬ</b> Carpathian trout	за/per 100g	105
<b>КОТЛЕТИ З КАБАНА З КАРТОПЛЯНИМ ПЮРЕ ТА ТРЮФЕЛЬНОЮ ОЛІЄЮ</b> Wild boar cutlet with mashed potatoes and truffle oil	150/150g	225
<b>СТЕЙК ЗІ СВИНЯЧОГО ОШИЙКА З ПЕЧЕНОЮ КАРТОПЛЕЮ</b> Pork neck cutting meat with roasted potato	200/150/100g	215
<b>ТЕЛЯТИНА З БІЛИМИ ГРИБАМИ</b> Veal with porcini mushrooms	250/130g	345
<b>КУРЯЧЕ ФІЛЕ З КОЗЯЧИМ СИРОМ ТА ТОКАНОМ</b> Chicken fillet with goat cheese and tokan	150/150g	155

## ГАРНІРИ / SIDES

<b>КАРТОПЛЯНЕ ПЮРЕ</b> Mashed potatoes	200g	55
<b>КАРТОПЛЯ СМАЖЕНА З ЦИБУЛЕЮ</b> Homemade fried potatoes with onion	200g	55
<b>ГРЕЧКА</b> Buckwheat	150g	55
<b>ОВОЧІ ГРИЛЬ</b> Grilled vegetables	180g	65

## ДЕСЕРТИ / DESSERTS

<b>ГОМБОВЦІ З ШОКОЛАДОМ ТА СМЕТАНОЮ</b> Hombovtsi with chocolate and cream	150/25/25g	95
<b>МЛИНЦІ З МАКОМ ТА ВИШНЯМИ</b> Poppy seeds and cherries crepes	220/50g	75
<b>МЛИНЦІ З СИРОМ, СМЕТАНОЮ ТА ДЖЕМОМ</b> Crepes with cheese, sour cream and jam	200/30/30g	75
<b>ВАРЕНИКИ З ВИШНЯМИ</b> Cherry dumplings	225g	75
<b>СИРНИК ДОМАШНІЙ</b> Homemade cheesecake	180g	85
<b>ТОРТ НАПОЛЕОН</b> Mille-feuilles	140g	65
<b>МОРОЗИВО ВЛАСНОГО ПРИГОТУВАННЯ</b> Homemade ice-cream	100g	55

## ФІРМОВІ НАПОЇ / HOMEMADE DRINKS

<b>УЗВАР З СУХОФРУКТІВ</b> / Dried fruit compote	250ml	30
<b>УЗВАР З ШИПШИНИ</b> / Rose hip compote	250ml	30
<b>НАПІЙ З ВИШЕНЬ</b> / Cherry drink	250ml	30
<b>КВАС КЛАСИЧНИЙ</b> / Kvass classic	250ml	30
<b>КВАС МЕДОВИЙ</b> / Honey kvass	250ml	30
<b>МОРС ЖУРАВЛИННИЙ</b> / Cranberry fruit drink	250ml	30
<b>МОРС МАЛИНОВИЙ</b> / Raspberry fruit drink	250ml	30
<b>МОРС ВИШНЕВИЙ</b> / Cherry fruit drink	250ml	30

## СВІЖОВИЖАТІ СОКИ FRESHLY SQUEEZED JUICES

<b>АПЕЛЬСИНОВИЙ</b> / Orange	250ml	75
<b>ГРЕЙПФРУТОВИЙ</b> / Grapefruit	250ml	75
<b>ЛИМОННИЙ</b> / Lemon	250ml	75
<b>АПЕЛЬСИНОВО-ГРЕЙПФРУТОВИЙ</b> / Orange-Grapefruit	250ml	75
<b>АПЕЛЬСИНОВО-ЛИМОННИЙ</b> / Orange-Lemon	250ml	75
<b>ГРЕЙПФРУТОВО-ЛИМОННИЙ</b> / Grapefruit-Lemon	250ml	75
<b>ЯБЛУЧНИЙ</b> / Apple	250ml	69
<b>МОРКВЯНИЙ</b> / Carrot	250ml	69
<b>ЯБЛУЧНО-МОРКВЯНИЙ</b> / Apple-carrot	250ml	69

## ХОЛОДНІ НАПОЇ / COLD BEVERAGES

<b>PEPSI</b> (СКЛО/GLASS)	0,3l	40
<b>7-UP</b> (СКЛО/GLASS)	0,25l	40
<b>MIRINDA</b> (СКЛО/GLASS)	0,25l	40
<b>EVERVESH ТОНІК</b> (СКЛО) / Evervess tonic (GLASS)	0,25l	40
<b>СІК SANDORA</b> / Sandora Juice	0,25l	30
<b>BORJOMI</b> (СКЛО/GLASS)	0,5l	50
<b>МОРШИНСЬКА ПРЕМІУМ</b> н/г, сл/г Morshinska Premium Still, Low Carbonated	0,75l / 0,5l	50 / 40
<b>RED BULL ENERGY DRINK</b>	0,25l	60
<b>RED BULL SUGARFREE</b>	0,25l	60
<b>RED BULL YELLOW EDITION</b>	0,25l	60

## ФІРМОВІ ЧАЇ / SIGNATURE TEAS

<b>КАЛИНОВИЙ</b> / Viburnum	49
<b>ОБЛІПИХОВИЙ З ЦИТРУСОВИМИ</b> Sea-buckthorn with citrus	49
<b>ІМБИРНИЙ З ЦИТРУСОВИМИ</b> / Ginger with citrus	49
<b>ІМБИРНИЙ З ОБЛІПИХОЮ І ЦИТРУСОВИМИ</b> Ginger and sea-buckthorn with citrus	49
<b>МАЛИНОВИЙ</b> / Raspberry	49
<b>ГАРБУЗОВИЙ З КОРИЦЕЮ</b> / Pumpking and cinnamon	49
<b>ГАРБУЗОВИЙ З ОБЛІПИХОЮ</b> / Pumpking and sea-buckthorn	49

## ЗАВАРНІ ЧАЇ / BREWED TEAS

<b>ЧОРНИЙ "ОРА"</b> / Black "Ora"	35
<b>ЗЕЛЕНИЙ "ХРАМ НЕБА"</b> / Green "Temple of Heaven"	35
<b>ТРАВ'ЯНИЙ "КАРПАТСЬКИЙ"</b> / Herbal "Carpathian"	35
<b>ЧАЙ ПУ ЕР</b> / Pu'Er tea	55
<b>МОЛОЧНИЙ УЛУН</b> / Oolong tea	55

## КАВА / COFFEE

<b>РІСТРЕТТО</b> / Ristretto	38
<b>МАКІЯТО</b> / Maciatto	42
<b>ЕСПРЕСО</b> / Espresso	38
<b>ДОПІО</b> / Espresso doppio	65
<b>АМЕРИКАНО</b> / Americano	38
<b>АМЕРИКАНО З МОЛОКОМ</b> / Americano with milk	42
<b>ЛАТЕ</b> / Latte	50
<b>ЛАТЕ МАКІЯТО</b> / Latte maciatto	50
<b>КАПУЧИНО</b> / Cappuccino	50
<b>МОКАЧИНО</b> / Mochaccino	50
<b>ЛАТЕ НА РОСЛИННОМУ МОЛОЦІ</b> / Plant milk latte	59
<b>КАПУЧИНО НА РОСЛИННОМУ МОЛОЦІ</b> Plant milk cappuccino	59
<b>КАКАО</b> / Cocola	59

## СНІДАНКОВЕ МЕНЮ BREAKFAST MENU

<b>ОМЛЕТ З СИРОМ БУДЗ</b> Omelette with budz cheese	250g	105
<b>ГЛАЗУНЬЯ З В'ЯЛЕНИМИ ТОМАТАМИ ТА БЕКОНОМ</b> Fried eggs with dried tomatoes and bacon	210g	105
<b>ШАКШУКА</b> / Shakshouka	250g	85
<b>ЯЙЦЯ БЕНЕДИКТ З ШИНКОЮ</b> Eggs Benedict with ham	270g	105
<b>ЯЙЦЯ БЕНЕДИКТ З ЛОСОСЕМ</b> Eggs Benedic with salmon	270g	105
<b>СИРНИКИ З ЛІСОВИМИ ЯГОДАМИ ТА СМЕТАНОЮ</b> Cottage cheese pancakes with berries and sour-cream	240/50g	105
<b>ВІСВЯНА КАША З НАСІННЯМ ЛЬОНУ, ГОРІХАМИ ТА ДЖЕМОМ</b> Oatmeal with flax seeds, nuts and jam	200g	65
<b>КРУАСАН</b> / Croissant	70g	35
<b>ШОКОЛАД</b> / Chocolate	50g	35
<b>ДЖЕМ</b> / Jam	50g	20
<b>МЕД</b> / Honey	50g	20

## АЛКОГОЛЬ



## ВИНО



ДЛЯ ВАШОЇ БЕЗПЕКИ ПРОПОНУЄМО СКОРИСТАТИСЯ  
БЕЗКОНТАКТНИМ МЕНЮ ЧЕРЕЗ QR КОД.  
ВИНИКЛИ ТРУДНОЩІ? ОФІЦІАНТ ДОПОМОЖЕ!

## СИГАРЕТИ / CIGARETTES

ЦІНИ НА ТЮТЮНОВУ ПРОДУКЦІЮ В ЗАКЛАДІ ВСТАНОВЛЕНІ  
НА РІВНІ ГРАНИЧНОЇ РОЗДРІБНОЇ ЦІНИ  
prices on tobacco products are set at the margin level of market price

MARVEL X	5 / 0,4
MARVEL Z	5 / 0,4
MARVEL BLUE	6 / 0,5
MARVEL COMPACT BLUE	6 / 0,5
MARVEL COMPACT SILVER	4 / 0,3
MARVEL SUPER SLIMS SILVER	3 / 0,3
MARVEL COMPACT X	5 / 0,4
MARVEL COMPACT Z	5 / 0,4
MARVEL PURPLE ENERGY	5 / 0,4
MARVEL ORANGE ENERGY	5 / 0,4
MARVEL GREEN ENERGY	5 / 0,4
MARVEL SWEET CHOCOLATE	8 / 0,7
MARVEL SWEET CHERRY	8 / 0,7
MARVEL BERRY MINT FUSION	6 / 0,5
MARVEL APPLE MINT FUSION	6 / 0,5
MARVEL ORANGE FUSION	6 / 0,5
MARVEL SWEET CHOCOLATE DEMI	6 / 0,5
MARVEL SWEET CHERRY DEMI	6 / 0,5
MARVEL SWEET VANILLA DEMI	6 / 0,5

\*Інформація про ціну тютюнових виробів доступна в місці торгівлі відповідно до закону України №71-VIII від 28.12.2014 про продаж суб'єктами господарювання роздрібною торгівлею підкашнічних товарів, на які встановлюються максимально роздрібні ціни, не може здійснюватися за цінами, вищими за максимально роздрібні ціни, збільшені на суму акцизного податку з роздрібною торгівлею підкашнічних товарів.

information about the price of tobacco products is available at the point of sale according to the law of Ukraine no. 71-VIII of 28.12.2014, retail business entities cannot sell excisable goods with established maximum retail prices at prices higher than the established maximum retail prices increased by the amount of excise tax from the retail trade of excisable products.